

established in the rule, you may be tried before a United States Magistrate and fined up to \$100,000 or imprisoned for no more than 12 months, or both.

Dated: August 4, 2004.

**Anna Marie Felder,**

*Acting Colorado State Director.*

[FR Doc. 04-26090 Filed 11-24-04; 8:45 am]

BILLING CODE 4310-HC-P

## DEPARTMENT OF THE INTERIOR

### Bureau of Land Management

[100% to CO-956-1420-BJ-0000-241A]

#### Colorado: Filing of Plats of Survey

November 17, 2004.

**SUMMARY:** The plats of survey of the following described land will be officially filed in the Colorado State Office, Bureau of Land Management, Lakewood, Colorado, effective 10 a.m., November 17, 2004. All inquiries should be sent to the Colorado State Office, Bureau of Land Management, 2850 Youngfield Street, Lakewood, Colorado 80215-7093.

The plat, of the entire record, representing the metes-and-bounds survey in section 24, Township 41 North, Range 2 East, New Mexico Principal Meridian, Group 1367, Colorado, was accepted November 10, 2004.

This survey and plat was requested by the U.S. Forest Service, Rio Grande National Forest, to facilitate a land exchange, and for administrative and management purposes.

**Randall M. Zanon,**

*Chief Cadastral Surveyor for Colorado.*

[FR Doc. 04-26143 Filed 11-24-04; 8:45 am]

BILLING CODE 4310-JB-P

## INTERNATIONAL TRADE COMMISSION

[Investigation No. 731-TA-1056 (Final)]

### Certain Aluminum Plate From South Africa

#### Determination

On the basis of the record<sup>1</sup> developed in the subject investigation, the United States International Trade Commission (Commission) determines,<sup>2</sup> pursuant to section 735(b) of the Tariff Act of 1930 (19 U.S.C. 1673d(b)) (the Act), that an industry in the United States is not

<sup>1</sup> The record is defined in sec. 207.2(f) of the Commission's Rules of Practice and Procedure (19 CFR 207.2(f)).

<sup>2</sup> Chairman Stephen Koplan and Commissioner Charlotte R. Lane dissenting.

materially injured or threatened with material injury, and the establishment of an industry in the United States is not materially retarded, by reason of imports from South Africa of certain aluminum plate, provided for in subheading 7606.12.30 of the Harmonized Tariff Schedule of the United States, that have been found by the Department of Commerce (Commerce) to be sold in the United States at less than fair value (LTFV).

#### Background

The Commission instituted this investigation effective October 16, 2003, following receipt of a petition filed with the Commission and Commerce by Alcoa, Inc., Pittsburgh, PA. The final phase of the investigation was scheduled by the Commission following notification of a preliminary determination by Commerce that imports of certain aluminum plate from South Africa were being sold at LTFV within the meaning of section 733(b) of the Act (19 U.S.C. 1673b(b)). Notice of the scheduling of the final phase of the Commission's investigation and of a public hearing to be held in connection therewith was given by posting copies of the notice in the Office of the Secretary, U.S. International Trade Commission, Washington, DC, and by publishing the notice in the **Federal Register** of June 15, 2004 (69 FR 33401). The hearing was held in Washington, DC, on October 5, 2004, and all persons who requested the opportunity were permitted to appear in person or by counsel.

The Commission transmitted its determination in this investigation to the Secretary of Commerce on November 18, 2004. The views of the Commission are contained in USITC Publication 3734, November 2004, entitled *Certain Aluminum Plate from South Africa* (Investigation No. 731-TA-1056 (Final)).

By order of the Commission.

Issued: November 19, 2004.

**Marilyn R. Abbott,**

*Secretary to the Commission.*

[FR Doc. 04-26134 Filed 11-24-04; 8:45 am]

BILLING CODE 7020-02-P

## DEPARTMENT OF JUSTICE

### Notice of Lodging of Consent Decree Under the Comprehensive Environmental Response, Compensation, and Liability Act

Notice is hereby given that on October 28, 2004, a proposed Consent Decree in *United States of America and State of*

*Louisiana v. CanadianOxy Offshore Production Co.*, Civil Action No. CV04-2220-S was lodged with the United States District Court for the Western District of Louisiana.

In this action the United States sought to recover from CanadianOxy Offshore Production Co. ("COPCo") response costs incurred in response to releases and threatened releases of hazardous substances from the facility known as the Highway 71/72 Refinery Site (the "Site") located in Bossier City, Bossier Parish, Louisiana. The United States also sought a declaratory judgment that COPCo was liable for any future response costs incurred by the United States at the Site. The Consent Decree provides that COPCO shall (1) perform all the work required by EPA's September 2000 Record of Decision; (2) pay \$5,689,192.06 towards the response costs incurred by EPA in connection with the Site on or before September 30, 2003, plus interest from September 30, 2003, to the date the Consent Decree is entered; and (3) pay all response costs incurred by EPA in connection with the Site after September 30, 2003. The Consent Decree also settles the Louisiana Department of Environmental Quality's (LDEQ's) claims regarding the Site and establishes a \$25,000 special account for the LDEQ to draw upon for its work at the Site. COPCO is required to replenish the LDEQ special account annually.

The Department of Justice will receive for a period of thirty (30) days from the date of this publication comments relating to the Consent Decree. Comments should be addressed to the Assistant Attorney General, Environment and Natural Resources Division, P.O. Box 7611, U.S. Department of Justice, Washington, DC 20044-7611, and should refer to *United States of America and State of Louisiana v. CanadianOxy Offshore Production Co.*, D.J. Ref. 90-11-2-1102.

The Consent Decree may be examined at the Office of the United States Attorney, Western District of Louisiana, 300 Fannin Street, Suite 3201, Shreveport, Louisiana 71101-3068, and at the offices of the U.S. Environmental Protection Agency, Region 6, 1445 Ross Ave., Dallas, TX 75202-2733. During the public comment period, the Consent Decree, may also be examined on the following Department of Justice Web site, <http://www.usdoj.gov/enrd/open.html>. A copy of the Consent Decree may also be obtained by mail from the Consent Decree Library, P.O. Box 7611, U.S. Department of Justice, Washington, DC 20044-7611 or by faxing or e-mailing a request to Tonia Fleetwood ([tonia.fleetwood@usdoj.gov](mailto:tonia.fleetwood@usdoj.gov)),

fax No. (202) 514-0097, phone confirmation No. (202) 514-1547. In requesting a copy from the Consent Decree Library, please enclose a check in the amount of \$48.00 (25 cents per page reproduction cost) payable to the U.S. Treasury.

**Thomas A. Mariani, Jr.,**

*Assistant Chief, Environmental Enforcement Section, Environment and Natural Resources Division.*

[FR Doc. 04-26118 Filed 11-24-04; 8:45 am]

BILLING CODE 4410-15-M

## DEPARTMENT OF JUSTICE

### Notice of Lodging Proposed Consent Decree

In accordance with Departmental Policy, 28 CFR 50.7, notice is hereby given that a proposed Consent Decree in *United States v. Brian Chuchua, et al.*, (S.D. Cal.), 3:01CV1479 DMS (AJB), was lodged with the United States District Court for the Southern District of California on November 8, 2004.

This proposed Consent Decree concerns a complaint filed by the United States against Brian Chuchua pursuant to section 309(b) and (d) of the Clean Water Act, 33 U.S.C. 1319(b) and (d), to obtain injunctive relief from and impose civil penalties against the Defendant for violating the Clean Water Act by discharging pollutants without a permit into waters of the United States. The proposed Consent Decree resolves these allegations by requiring Defendant Brian Chuchua to mitigate the environmental impacts by purchasing mitigation credits at the Pilgrim Creek Mitigation Bank and to pay a civil penalty.

The Department of Justice will accept written comments relating to this proposed Consent Decree for thirty (30) days from the date of publication of this Notice. Please address comments to Pamela S. Tonglao, Trial Attorney, United States Department of Justice, Environment and Natural Resources Division, P.O. Box 23986, Washington, DC 20026-3986 and refer to *United States v. Brian Chuchua et al.*, (S.D. Cal.) 3:01CV1479 DMS (AJB), DJ #90-5-1-1-1611.

The proposed Consent Decree may be viewed at <http://www.usdoj.gov/enrd/open.html>.

**Stephen Samuels,**

*Assistant Chief, Environmental Defense Section, Environment & Natural Resources Division.*

[FR Doc. 04-26117 Filed 11-24-04; 8:45 am]

BILLING CODE 4410-15-M

## DEPARTMENT OF JUSTICE

### Notice of Lodging of Settlement Agreement Under the Comprehensive Environmental Response, Compensation, and Liability Act

Under 28 CFR 50.7, notice is hereby given that on November 12, 2004, a proposed Settlement Agreement in *In re: Met-Coil Systems, LLC (f/k/a Met-Coil Systems Corporation)*, Case No. 03-12676 was lodged with the United States Bankruptcy Court for the District of Delaware.

In this action the United States sought reimbursement from Met-Coil Systems Corp. of response costs incurred for response actions taken at or in connection with the release of hazardous substances at the Lockformer Site located in Lisle, Illinois. The Settlement Agreement provides that Met-Coil Systems LLC shall continue its cleanup of the Lockformer Site under the existing Unilateral Administrative Order, the United States shall be allowed a general unsecured claim in the amount of \$415,000, with a cash value of \$290,500 (under the Plan of Reorganization approved by the Bankruptcy Court, creditors shall receive \$0.70 for each dollar of an allowed general unsecured claim), and the United States shall be allowed an administrative expense claim in the amount of \$120,000 to be paid in full, for a total payment of \$410,500 as partial reimbursement for response costs incurred by the United States.

The Department of Justice will receive for a period of thirty (30) days from the date of this publication comments relating to the Settlement Agreement. Comments should be addressed to the Assistant Attorney General, Environment and Natural Resources Division, P.O. Box 7611, U.S. Department of Justice, Washington, DC 20044-7611, and should refer to *In re: Met-Coil Systems, LLC (f/k/a Met-Coil Systems Corporation)*, D.J. Ref. No. 90-11-3-08219.

The Settlement Agreement may be examined at the Office of the United States Attorney, 1201 Market Street, Wilmington, Delaware, and at U.S. EPA Region 5, 77 W. Jackson Blvd., Chicago, Illinois. During the public comment period, the Settlement Agreement, may also be examined on the following Department of Justice Web site, <http://www.usdoj.gov/enrd/open.html>. A copy of the Settlement Agreement may also be obtained by mail from the Consent Decree Library, P.O. Box 7611, U.S. Department of Justice, Washington, DC 20044-7611 or by faxing or e-mailing a request to Tonia Fleetwood

([tonia.fleetwood@usdoj.gov](mailto:tonia.fleetwood@usdoj.gov)), fax no. (202) 514-0097, phone confirmation number (202) 514-1547. In requesting a copy from the Consent Decree Library, please enclose a check in the amount of \$5.50 (25 cents per page reproduction cost) payable to the U.S. Treasury.

**William D. Brighton,**

*Assistant Section Chief, Environmental Enforcement Section, Environment and Natural Resources Division.*

[FR Doc. 04-26119 Filed 11-24-04; 8:45 am]

BILLING CODE 4410-15-M

## DEPARTMENT OF JUSTICE

### Notice of Lodging of Consent Decree Under the Clean Water Act

Notice is hereby given that on November 15, 2004, a proposed Consent Decree in *United States v. Orange County Sanitation District*, Civil Action No. SACV04-1317 AHS (MLGx), was lodged with the United States District Court for the Central District of California. The United States and the People of the State of California *ex rel.* California Regional Water Quality Control Board ("Regional Board") are signatories to the Consent Decree.

The United States and the Regional Board have filed a complaint against the Orange County Sanitation District ("OCSD") requesting injunctive relief and penalties for violations of the secondary treatment standards of the Clean Water Act ("Act"), 33 U.S.C. 1311, and requirements of OCSD's National Pollutant Discharge Elimination System ("NPDES") permit.

The Consent Decree requires OCSD to construct secondary treatment facilities to allow OCSD to achieve compliance with the terms and conditions of its NPDES permit and the Act. OCSD must also comply with interim effluent limitations while undergoing secondary treatment upgrades, report its progress to EPA and the Regional Board and be subject to stipulated penalties for non-compliance with the Consent Decree.

Pursuant to 28 CFR 50.7, the United States Department of Justice will receive for a period of thirty (30) days from the date of this publication comments relating to the Consent Decree. Comments should be addressed to the Assistant Attorney General, Environment and Natural Resources Division, P.O. Box 7611, Ben Franklin Station, U.S. Department of Justice, Washington, DC 20044-7611, and should refer to *United States v. Orange County Sanitation District*, D.J. Ref. No. 90-5-1-1-07914.

The Consent Decree may be examined during the public comment period on